



Na mejnem prehodu na Podkorenu v največji gneči vstopi dnevno v državo 7.500 vozil, izstopi pa okoli 4.500. Zelo »prometni« so dnevi ob koncu tedna, največ pa je turistov, ki prihajajo k nam na letni oddih. Cariniki pravijo, da je domačih potnikov, ki bi se odpravljali v sosednjo Avstrijo, občutno manj po omejitvah potovanj naših državljanov v tujino. — Foto: D. Sedej

FlavorAid



BP DROGA

Leto XXXIV. Številka 58

Ustanovitelji: občinska konferenca SZD Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka in Trzin — Izdaja Časopisno podjetje Glas Kranj — Glavni urednik Igor Slavec — Odgovorni urednik v. d. Jože Košnjek

GLAS

Kranj, petek, 31. 7. 1981
Cena: 7 din

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



Občani dveh gorenjskih družbenopolitičnih skupnosti slavijo te dni svoja praznika. Prebivalci jeseniške občine se bodo 1. avgusta spomnili pomembnega dogodka tega dne 1941. leta, ko so se jeseniški prvoborci spopadli z Nemci na Obranci, v kranjski občini pa bodo počastili obletnico ustanovitve I. in II. kranjske čete na Cegelnici pri Naklem. Letošnje praznovanje, ki ga bodo popestrili s številnimi prireditvami in delovnimi uspehi, bo še posebno svečano, saj bo posvečeno tudi 40. obletnici vstaje slovenskega ljudstva. Prebivalcem obeh občin iskreno čestita k prazniku tudi naše uredništvo!

Brigadirji za razvoj kmetijstva

Mladinsko prostovoljno delo dobiva v tem srednjeročnem obdobju nove razsežnosti. Če je bilo v preteklosti domala vse brigadirsko delo omejeno le na gradnjo prometnih zvez, cest in železnic, vodovoda, električne napeljave, telefonskega omrežja, na gradnjo nekaterih ko-

munalnih objektov, morda še na urejanje obrežij rek in pogozdovanje, potem se zadnji dve leti tem ustaljenim delom pridružujejo nekatera nova in posebna.

V prvi vrsti mislimo na dela, ki jih mladi opravljajo v kmetijstvu, v dejavnosti, ki smo ji v tem srednje-

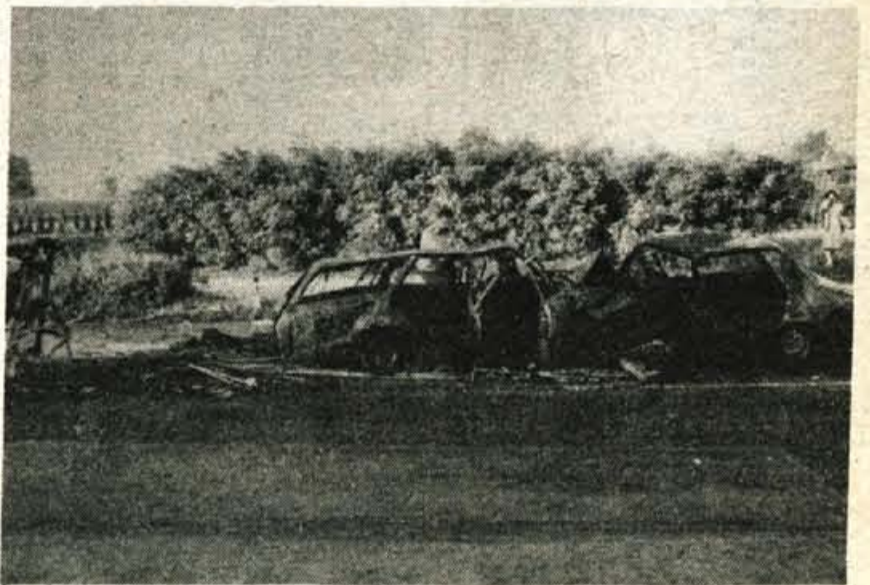
ročnem obdobju namenili prednostno mesto. S svojim delom brigadirji dokazujejo, kako zelo so zavzeti za uresničitev družbenega načrta in načrta kmetijske dejavnosti ter predvsem za razvoj kmetijstva na manj razvitih in hribovitih področjih.

Prve znake solidarnosti mladih brigadirjev do slovenskih družbenih in zasebnih kmetovalcev smo opazili že lani, ko so jeseni v Pomurju velikodušno priskočili na pomoč pri spravilu koruze, sladkorne pese in drugih kmetijskih pridelkov. Podobno pripravljenost brigadirjev je čutili tudi letos na drugih koncih Slovenije, v Posočju in na Kobanskem. Srednjeročni načrt razvoja MDA Posočje med številnimi brigadirskimi deli in akcijami omenja tudi čiščenje planinskih pašnikov. Površina le-teh se je zaradi nerednega sekanja grmičevja in zaraščanja nenehno zmanjševala, hkrati se je krčila tudi čreda živine na planinah. Podatek, da smo pred petdesetimi leti imeli trikrat več pašnih površin kot sedaj, pove dovolj.

Brigadirji na zvezni delovni akciji Posočje 81 že uresničujejo sprejete načrte. V drugi izmeni so čistili planino Razor, ruvali panje posekanih dreves, sekali grmovje in grmičevje in s tem pridobili nove kvadratne metre pašne površine. Podobno je tudi na akciji Kobansko 81. Mladi izsušujejo zamočvirjene površine, pomagajo pri obnavljanju gospodarskih poslopij, pospravljajo seno, okopavajo poljščine...

Iz takšnih akcij velja potegniti še eno pomembno izkušnjo. Mladi na ta način spoznavajo kmečko delo v vseh razsežnostih, ne le v njegovi idiliki oziroma tako, kot ga danes nekateri opisujejo in prikazujejo. To bo morda spremenilo tudi njihov odnos do kmečkega dela, morda bo pri kom zbudilo tudi zanimanje za tovrstna opravila!

C. Z.



Trije zgoreli — Včeraj, 30. julija malo pred 4. uro zjutraj se je na Podtaboru (pri odcepu za Trzin in Kropo) zgodila huda prometna nesreča, v kateri so tri osebe izgubile življenje, šest pa je bilo ranjenih. Iz neznanega vzroka (do zaključka redakcije smo zvedeli) sta trčila ford CLP-X-25 in stoenka kranjske registracije. Voznik stoenke je peljal proti Kranju, nasproti pa mu je pripehal voznik forda, ki je nenadoma zavil v levo. Ob silovitem trčenju sta se obe vozili vžgali in zgoreli. Po znanih podatkih je v stoenki zgorel voznik in dva sopotnika, enega pa so rešili. Prav tako so rešili voznika forda in pet sopotnikov. — Foto: Verko

V SREDIŠČU POZORNOSTI

Odločneje za stabilizacijo

Izvršni svet je pripravilčasne intervencijske ukrepe, ki so jih sprejeli delegati skupščine SR Slovenije — Odločno za stabilizacijo

Ljubljana — Delegati skupščine SR Slovenije so v torek po skrajšanem postopku sprejeli pet novih zakonov, ki jih je po analizah in ocenah gospodarjenja v prvih sedmih letošnjih mesecih predlagal izvršni svet. Z novimi zakoni bodo precej omejili naložbe v letošnjem letu, zagotovili izplačila kompenzacij za nekatere pomembnejše kmetijske izdelke in spodbudili izvoz na konvertibilno tržišče.

Dobri izvozniki na konvertibilni trg bodo poslej dobili več izvoznih spodbud. Deloma ali povsem bodo oproščeni plačila prispevkov za enostavno reprodukcijo ZG Ljubljana in gradnja energetskih objektov v letošnjem letu. Tisti, ki bodo presegli letošnje izvozne načrte, bodo lahko porabili za uvoz surovin, reprodukcijskega materiala in opreme 90 odstotkov z izvozom blaga in storitev ustvarjenih deviz. V naši republici moramo prihodnje leto doseči dvakrat večji odkup pšenice kot letos in za 25 odstotkov povečati setvene površine sladkorne pese. Slovenija bo letos dodatno zagotovila za izvozne stimulacije okoli 1.636 milijonov dinarjev. Do konca leta bo mogoče v republici in občinah samoupravno spreminjati cene le v najbolj kritičnih primerih. Petkrat zapored bomo vsi zaposleni v Sloveniji do konca leta iz osebnega dohodka plačali še po 0,9 odstotka davka in ta denar namenili za kompenzacije in spodbujanje kmetijstva.

Delegati slovenske skupščine so poudarili, da morajo časno omejevanje investiranja nosilci izkoristiti za priprave, da bodo nove odločitve sprejemali dosledno v skladu s planskimi usmeritvami in kriteriji za preusmeritev. Še naprej se mora uveljavljati vsebolj produktivno zaposlovanje in omejevanje manj upravičene oblike dopolnilnega zaposlovanja, pri razporejanju dohodka za osebne dohodek pa mora ostati odločilno načelo, da je njihova rast odvisna od povečanja dohodka na podlagi večje produktivnosti, boljšega gospodarjenja in večjih izvoznih rezultatov.

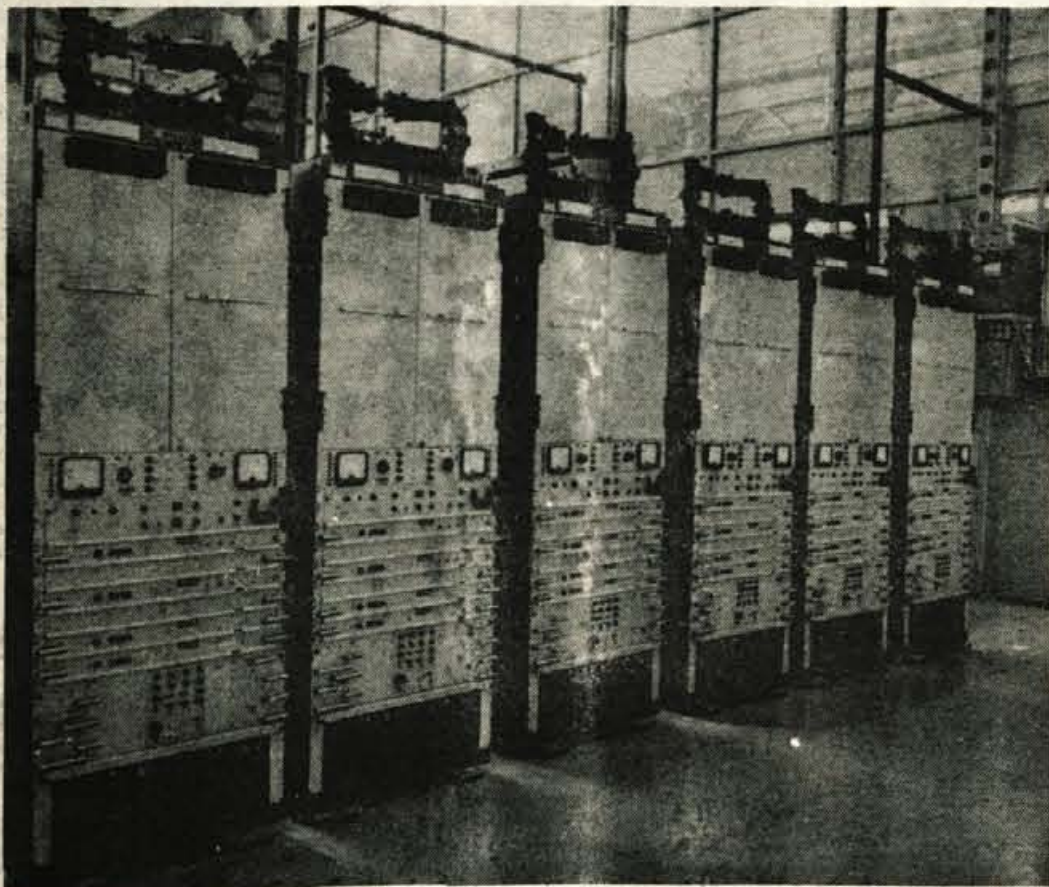
Zbor združenega dela slovenske skupščine pa ni dal soglasja k osnutku zakona o uvedbi posebne takse za prestop meje.



ISKRINIH 35 LET

Pred 35 leti, 8. marca 1946, je ministrstvo za industrijo in rudarstvo Slovenije potrdilo preimenovanje Strojnih tovarn Kranj v tovarno Iskra. Tako je nastala tovarna za elektrotehniko in finomehaniko. Z lastnimi močmi je potem razvila program izdelkov, ki so ga sestavljali različni proizvodi: stenske ure, kinoprojektorji, ročno orodje, števci, telefoni, telefonske centrale, električno ročno orodje, instrumenti in drugo. Počasi so se v proizvodnem programu ustalili tisti izdelki, ki so pozneje postali jedro proizvodnega programa. Že 1952. leta se je Iskra usmerila v izvoz. Le-ta je takrat znašal 13.000 dolarjev. Zaradi nenehnega razvoja pa je postala matična tovarna pretesna. Proizvodnja in specializacija sta vodili Iskro v ustanavljanje specializiranih obratov. Pomemben mejnik v zgodovini Iskre pa je tudi 6. september 1950. Takrat je bil izvoljen prvi delavski svet.

Naraščanje obsega proizvodnje in širjenje programa pa je terjalo tudi ustrezne organizacijske rešitve. Postopoma se je Iskra začela usmerjati v specializacijo proizvodnih procesov. Iz proizvodnih obratov so se postopoma začele razvijati številne temeljne organizacije. Del proizvodnega programa pa je Iskra kmalu odstopila za razvoj industrije v drugih predelih Slovenije. Tako so nastale nove organizacije v Novi Gorici, v Novem mestu, Trbovljah in drugje. Plod takšne usmeritve so tudi priprave na izgradnjo objekta za proizvodnjo električnega orodja v Murski Soboti.

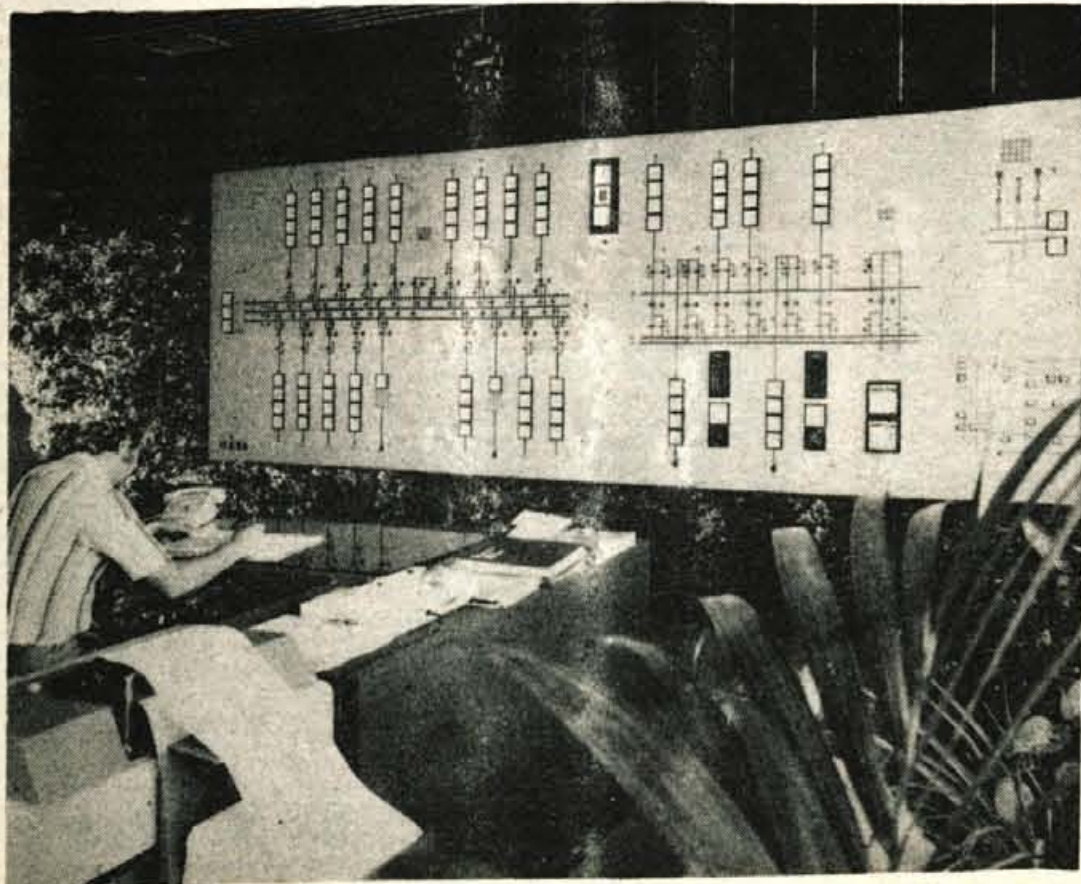


Oprema za visokofrekvenčno telefonijo.

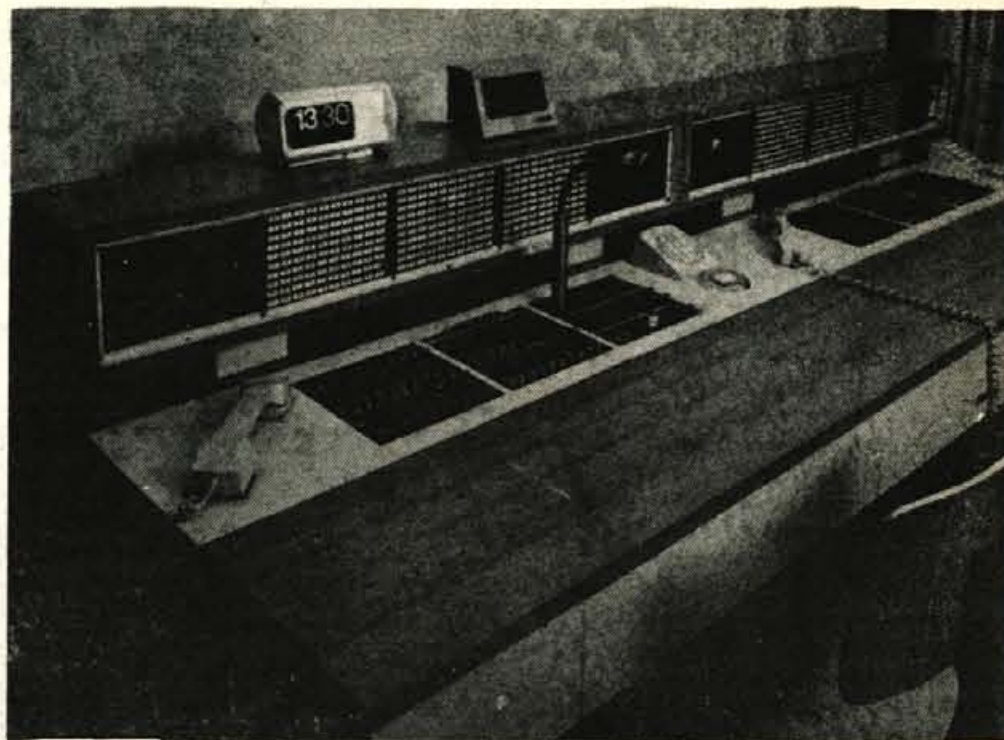
ISKRA V ŠTEVILKAH

Danes je v SOZD Iskra združenih 80 temeljnih organizacij in 11 delovnih skupnosti, ki sestavljajo 9 proizvodnih delovnih organizacij in 5 delovnih organizacij skupnega pomena. V tej delovni skupnosti je zaposlenih blizu 30.000 delavcev. Lani je Iskra ustvarila četrtno proizvodnje vse jugoslovanske elektroindustrije in je bila tako prva med elektroindustrijskimi organizacijami. Celotni prihodek je lani presegel 32 milijard dinarjev. Med 200 največjimi delovnimi organizacijami pa je bila Iskra že leta 1979 uvrščena na 9. mesto po celotnem prihodu in na 7. mesto po dohodku. V družbenem proizvodu Jugoslavije je bila Iskra udeležena z 0,8 odstotka, v panogi industrije z 1,9 in na področju elektroindustrije s 27 odstotki.

Milijarda 316 milijonov dolarjev celotnega prihodka je številka, ki Iskro uvršča na 58. mesto v svetu, v Evropi pa na 16. mesto. V zadnjih petih letih se je izvoz povprečno povečeval za 20 odstotkov. Na pet kontinentov je Iskra lani izvozila za 145 milijonov dolarjev blaga in uslug. Največ je prodala v razvite države zahoda in ZDA — 43 odstotkov; v dežele v razvoju za 23 odstotkov in 34 odstotkov v dežele SEV. Iskra ima danes v 19 državah po svetu 26 trgovinskih in proizvodnih podjetij in predstavništev. Z drugimi besedami bi lahko rekli, da kakovost njenih izdelkov in uslug poznajo partnerji, kupci in uporabniki domala po vsem svetu.



Centrala za distribucijo električne energije s sinoptično mozaično ploščo.



Posredovalna miza za hišne telefonske centrale.

DOSEŽKI

Računalniki, zlasti mikroročunalniki ISKRADATA 1680 in ID 80, postajajo temelj vseh sistemskih področij v Iskri kot so telekomunikacije, avtomatizacija, merilno-regulacijska tehnika itd. Za poslovne potrebe nudi tovarna računalnikov: sistem za vnos podatkov, elektronski pisalnik na osnovi mikroročunalnika ISKRADATA 80, poleg tega pa sisteme na osnovi računalnika ISKRADATA C 18 za najrazličnejše aplikacije.

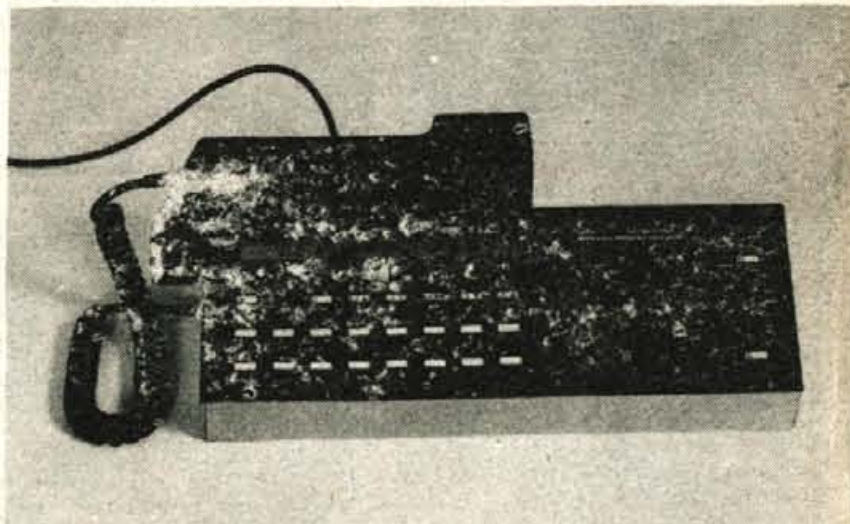
Velik dosežek in potrditev kvalitete telekomunikacijskih izdelkov Iskre pa je vključitev mednarodne centrale tipa Metaconta v Moskvi. Po sklenjenih pogodbah pa bo Iskra tudi v prihodnje izvozila za okrog 110 milijonov dolarjev opreme za centrale te vrste. Sicer pa iz proizvodnje že prihajajo predstavniki nove generacije elektronskih avtomatskih telefonskih central iz lastnega razvoja. Pomemben dosežek je tudi razvoj in osvojitve proizvodnje interfonске centrale in pripadajočih terminalov. Ponudba je zaokrožena z novostmi s področja telefonskih aparatov, visokofrekvenčnih kanalskih telefonskih naprav ter radijskih in radiorelejnih zvez. Kot temelj bodočih telekomunikacij pa je bila izdelana in montirana poskusna zveza po svetlobnem vodniku v sodobni gradnji. Med številnimi dosežki, ki jih Iskra beleži v svojem 35-letnem razvoju, je veliko takšnih, ki jih ne bi zmogla, če ne bi nenehno spodbujala lastno razvojno-raziskovalno dejavnost. Posebno v zadnjih letih so v ta namen veliko vlagali. Lani so na primer za razvoj in raziskave namenili kar 7 odstotkov sredstev od celotne vrednosti proizvodnje. Tako je Iskra postala tudi pomemben izvoznik znanja. Prijavljene ima mednarodne patente in prodaja svojo tehnologijo v razvite države.



Interfonски aparat.

VLAGANJA V ZNANJE

Pri pregledu Iskrinega razvoja pa ne smemo pozabiti, koliko je Iskra vlagala v kadre. Na začetku, v pionirskih letih mlade tovarne, je bilo v Iskri komaj 852 delavcev in od tega le 23 inženirjev. Že od samega začetka je imela Iskra za svoje potrebe šolo za poklicne delavce elektro in kovinske stroke. Danes je to Šolski center Iskre. Že zgodaj pa so začeli podeljevati tudi štipendije. Tako so na primer že 1954. leta podelili devet štipendij za visoke šole in tri štipendije za srednje šole. Danes pa daje Iskra okrog 2000 štipendij na leto. Razvojni in proizvodni programi Iskre namreč terjajo predvsem strokovno usposobljene kadre. Skratka, vlaganje v znanje je bilo že od nekdaj osnovno pravilo Iskre. In prav to jo je v 35 letih pripeljalo v evropski in svetovni vrh.



Elektronska telefonska garnitura ISICOM SUPER.

Iskra

Graščina Grinšče je danes povsem pozabljena, leži pa na čudovitem kraju na Rečici — Kdo naj bi jo obnovil? — Velika družbena škoda je, da propada

Rečica pri Bledu — Le malokater graščina davne preteklosti nam ob ogledu ne buri domišljije. Tako ob urejenih muzejskih zbirkah po svoje podoživljamo življenje minulih stoletij, še bolj pa se razvnamemo tedaj, če je razpadajoče zidovje prežeto z bajkami in pripovedkami ljudskega izročila. Če ljudska domišljija prida k razpadajoči graščini še danes živo predstavo o polnočnih strahovih in duhovih, ki baje prebivajo v njej, potem je stvar že vredna temeljitega opisa in ogleda.

Natanko takšna je umirajoča graščina Grinšče ali pravilno Grinšice na Rečici pri Bledu. Korak od ceste Bled-Gorje, a dovolj daleč v hribu

Graščina v Grinščah ima svojo bogato zgodovino, prepleteno tudi z ljudskim izročilom o strahovih. Žal danes vse preveč straši v žepih in v blagajnah lastnikov, zato graščina očitno propada. — Foto: Verko



so ga podelili Ortenburžani Nikolaju Grimschizerju in je bil nekdanj last Andreja Dvorskega, ne poznamo. V prvi polovici 19. stoletja pa je Janez Grimschitzki prizidal h graščini na fasadi trikotno čelo in balkon, ki sloni na štirih stebrih. Takrat so prizidali tudi poseben trakt za služinčad, ki je pozneje služil za stanovanje. Ob koncu 19. stoletja pa je graščino odkupil Jozef Schwegel, domačin iz Zgornjih Gorij, ki si je v bivši avstroogrski monarhiji pridobil najvišje naslove. Graščino je v notranjosti predelal in po njem jo je podedoval Ivan Svegel, politik in diplomat. Med obema vojnama se je za stalno naselil v njej in ostal do konca zadnje vojne. Staro ime za to graščino je bilo Gramšice, Ivan Svegel pa jo je preimenoval v Vilo Wilsonio — v zahvalo ameriškemu predsedniku, ki je veliko pripomogel, da je Bled z jeseniškimi trikotnikom po prvi svetovni vojni pripadal Jugoslaviji. Pomembnost te graščine je v tem, da leži sredi izredno lepega in bogatega parka, da je v njem dokaj za naše kraje redkega drevja in grmičevja, kar pa je danes kaj malo poznano po Bledu.

Ivan Svegel se je pozneje preselil v gospodarsko poslopje in si tam uredil stanovanje. Ko je umrl, je graščina začela propadati. Prišli so muzejski delavci iz Ljubljane, ki so jo za silo obnovili, a potem so graščino spet zapustili. Kupila jo je Narodna banka Slovenija, ki je še danes gospodar in banka se zaveda, da je

zelo slab gospodar, zato jo danes pod izredno ugodnimi pogoji ponuja morebitnim interesentom.

Radovljiska občina nima denarja blejsko gostinstvo tudi ne. Graščina pa bi bila primerna za muzej, za imeniten gostinski lokal, za vrtec, za miren in gostoljuben dom počitka. Komurkoli že ne straši v žepu ali v blagajni, je dobrodošel, da graščino Grinšče obnovi in ji da smisel in pravi namen. Zares je velika družbena škoda, da propada, vsem njenim duhovom, ki strašijo v njej navkljub.

Zgodovino ima bogato in lepa je še zmeraj. Leži na kraju, ki bi ga le težko našli, obdana je s prirodnimi zanimivostmi. Za tujce bi bila kot muzej, hotel ali karkoli drugega izredno vabljiva, za domačine iz bližnje in daljne okolice pa bi bila krepko mikavna za zaradi svoje »duhovne« plati. Nič lažjega kot splesti venček srhljivih vragolij, ki so jih uganjali duhovi Grinšč in podedovano vražjeverni svet, ki še danes verjame v horoskope in drugo neovrgljiva dejstva, bo drl v »Grenč«, da bo veselje.

»Ta votu« strah iz Grinšč — okrog kraja pa ga nič ni — ima pač svoj čar ljudskega pripovedništva in sodi h graščini. A ta gospod strah ima svoj nadsev oprijemljiv naslov na Rečički 11 in znabit, da se potuhne in za vselej odide, če poiščemo nekoga, ki se bo za graščino ogrel in jo zares iztrgal neusmiljenemu času pozabe in zapuščenosti.

D. Sedej

»Ta votu« strah rečiške graščine

Mejni prehod na Podkorenu

Cariniki že ugotavljajo, da je promet domačih potnikov na mejnih prehodih z Avstrijo in Italijo močno v upadanju — Veliko tujih turistov

Naš potni list — redka izjema

Podkoren — Podkorenski mejni prehod je v teh dneh tako promet kot običajno v poletnih mesecih, ko vstopa v našo državo veliko zdomec, ki prihajajo domov na letni dopust in tujih gostov, ki se odpravljajo k morju. Dolgim vstopnim kolonom kot da ni in ni kraja in kljub temu, da v največji prometni gneči avstrijski prometni miličniki poskušajo kolone preusmeriti na druge, manj prometne mejne prehode, večina voznikov vztraja, želi in hoče prekoračiti mejo prav na Korenskem sedlu. Na dokaj težavnih vzpetinah z avstrijske strani promet poteka nemoteno, postavili so semaforje, nadzirajo ga s helikopterji v najhujših konicah. Tako, da tudi v najbolj »vročih« dneh potniki na vstop niso čakali dalj kot uro.

Danes se že očitno pozna, da se veliko tujcev domov že vrača in da prihaja do turistične menjave, čeprav je promet v Jugoslavijo še vedno večji. Delavci Carinarnice Jesenice in mejne milice pričakujejo od 3. avgusta dalje še precej prometa, saj imajo nekatere nemške tovarne kolektivne dopuste, začenjajo

pa se tudi poletne počitnice v nekaterih pokrajinah. Vstopov pa bo dovolj tudi kasneje, saj je tudi za tuje turiste vabljiv izvensezonski čas z znatno nižjimi cenami v hotelih in pri zasebnikih in s pravim dopustniškim mirom.

Vse vstopne kolone morajo odpreti predvsem ob četrtkih, petkih in sobotah popoldne. Minula leta je bil največji »naval« ob petkih in sobotah, zdaj prihajajo kolone na podkorenski mejni prehod že ob četrtkih. Jasno je, da tudi motorizirani popotniki računajo na preveč prometne petke in sobote in se na pot odpravljajo vse bolj tudi ob drugih dneh; jasno pa je tudi, da je promet iz leta v leto večji. Ob najbolj »obremenjenih« dneh julija je vstopilo na podkorenskem mejnem prehod 7.500 vozil in izstopilo okoli 600 vozil. Carinsko službo so morali zato okrepiti, cariniki so izredno zaposleni, saj do večjih zastojev ne sme prihajati.

Med registrskimi tablicami na Podkorenu pa je izjemoma malo naših. Prav tako tudi na mejnem



prehodu z Italijo v Ratečah, kjer je znatno upadel promet domačih potnikov, ki prestopajo mejo. Cariniki pravijo, da je bil nekaj dni pred ukrepom, po katerem lahko prestopimo mejo le enkrat v tekočem letu s 1.500 dinarji, promet domačih vozil izredno. Prihajali pa niso le domačini ali okoličani, temveč izredno veliko tudi potnikov iz drugih republik, ki letujejo v Sloveniji ali so se pripeljali od doma. Vsi so hoteli izkoristiti še zadnji nakup brez pečata v potnem listu. V Italijo smo odhajali po običajnih nakupih: po kavbojke, riž, športne majice, žvečilne gumije, rezervne avtomobilske dele. V Avstrijo pa po kavo in margarino, tako, da se je gnetlo jugoslovanskih kupcev v obmejnih italijanskih in avstrijskih trgovinah. Prav gotovo so znali italijanski trgovci jugoslovansko »panično« nakupovanje dobro izkoristiti in so do dobira izpraznili skladišča večinoma »škart« robe in jo prodajali po visokih cenah. Te dni pred ukrepom je bilo marsikoga, ki se ni divje pogajal po avstrijskih in italijanskih trgovinah

kar sram sodržavljanov, ki so na debelo zapravljali in kot običajno kupovali vse tisto, kar potrebujejo, še več pa tistega česar sploh ne potrebujejo. V »predukcijskih« dneh smo morali prenesti preko meje ogromno denarja...

Zdaj je drugače, pravijo cariniki, saj se na mejnem prehodu ustavljajo le maloštevilni domači vozniki. Temeljito pač premisljajo, kdaj bodo potovali preko meje in si kupili kilogram kave in avstrijsko »ramo« ali »vito«. Tisti, ki živijo v maloobmejnem avstrijskem ali italijanskem pasu, so pohiteli na občinske oddelke za notranje zadeve in brž vložili prošnje za maloobmejna dovoljenja. Teh prošenj je vsaj na jeseniški in trziški občini veliko, saj maloobmejne dovolilnice prinašajo ob prestopih meje nekaj več ugodnosti. Za vstop v Avstrijo je z maloobmejno dovolilnico dovoljeno imeti 400 diparjev mesečno, po meddržavnih pogodbah in dogovoru pa je znesek znatno višji za tiste v italijanskem maloobmejnem pasu, saj mesečno odnesejo lahko preko meje 2.000 dinarjev.

Če bomo zdaj uvedli še takso na potovanja v tujino, potem so tudi maloobmejne dovolilnice domala izgubile svoj smisel in pomen. Na eni strani je kar prav, da smo omejitv brezsmiselno odtekanje dinarja v tujino, saj smo bržkone že močno pretiravali, po drugi strani pa tako drastičen ukrep vendarle ni najbolj smislen. Se bomo zdaj enkrat letno spremenili v tihotapce na meji, ko bomo želeli, na vsak način uvoziti rezervne dele, ki jih na domačem tržišču ni? Bomo zdaj naenkrat poskrbeli za ves devizni odliv, ki smo ga prejšnja leta enakomerno prazdelili na tekoče leto?

Zanesljivo drži, da bo jugoslovanski potni list na meji vse bolj redna izjema. Na številna druga vprašanja pa bo odgovorila praksa in pokazala, kako (ne)smiselni so takšni ukrepi. Predvsem cariniki na naših mejnih prehodih pa bodo prej ali slej lahko povedali, kakšni so resnični učinki omejitvenih carinskih ukrepov...

D. Sedej



Skupščina občine Kranj
in družbenopolitične organizacije
Občinska konferenca SZDL
Občinska konferenca ZKS
Občinski sindikalni svet
Občinska konferenca ZSMS
Zveza združenj borcev NOV
Zveza rezervnih vojaških starešin

čestitajo vsem delovnim kolektivom in občanom za občinski praznik in jim želijo še nadaljnjih uspehov pri izgradnji socializma

ljubljska banka
temeljna banka
gorenjske, Kranj

čestita
za občinski praznik

občanom Kranja
in Jesenic

**Združenje
obrtnikov
občine Kranj,
Likožarjeva 1**

*čestita članom
združenja in ostalim
občanom Gorenjske
za občinske
praznike*



**JESENICE IN KRANJ
PRAZNUJETA**



S svojimi obrati vzdržuje in opravlja rekonstrukcijo cest, asfaltira, izdeluje in obnavlja cestno signalizacijo, opravlja transportne storitve ter nudi gramozne in eruptivne materiale.



**Kolektiv
Cestnega
podjetja
v Kranju**

*čestita občanom
Kranja in Jesenic
ter Radovljice
in Tržiča
za občinski praznik*

NEOPLANTA

Industrija mesa, mesnih preradževina i konzervi
Novi Sad, predstavništvo in skladišče Kranj

*čestita občanom Kranja, Jesenic,
Radovljice in Tržiča za občinske
praznike.*

v skladišču v Kranju, C. Staneta Žagarja 51,
telefon 064-25-268 in 064-25-267

Nudi: sveže meso, traine in poltrajne klobasičarske
proizvode, suhomesnate proizvode in konzerve.

Posebno se priporočamo za trajne izdelke visoke
kvalitete.



lesnina – LES
KRANJ – PRIMSKOVO

*Gorenjcem čestitamo za občinske praznike.
Graditelje vabimo na nakup
v našo trgovino.*



Sava Kranj
industrija gumijevih, usnjenih in kemičnih izdelkov

ISKRENE ČESTITKE
ZA OBČINSKI PRAZNIK



Tekstilna tovarna

ZVEZDA

Kranj, Savska cesta 46

izdeluje kvalitetne lepljive medvloge CENTELIN za konfekcijsko industrijo, industrijo kožne konfekcije in obutveno industrijo.

Čestita občanom Kranja, Jesenic, Radovljice in Tržiča za občinske praznike



Industrija bombažnih izdelkov-Kranj

Industrija bombažnih izdelkov IBI – Kranj, proizvaja kvalitetne jacquardske zavese v sodobnih vzorcih in v bogatem asortimanu, dekorativne tkanine in gradle po konkurenčnih cenah.

ZAŠČITNI ZNAK »IBI« JE ZNAK KVALITETE!

Delovna organizacija čestita občanom Gorenjske za občinske praznike

JESENICE IN KRANJ PRAZNUJETA

Delavci – TOZD za ptt promet Jesenice, Kranj, Radovljica, Škofja Loka,
– TOZD Telekomunikacije Kranj in
– delovne skupnosti skupnih služb,
združeni v



PODJETJE ZA PTT PROMET KRANJ

čestitajo občanom Jesenic, Kranja, Radovljice in Tržiča za njihove občinske praznike



domplan

KRANJ – CESTA JLA ST. 6 V · TELEFON 21-875, 24-440

urbanizem, stavbna zemljišča, investitorski inženiring in stanovanjsko poslovanje št. žiro rač. 51500-601-10579

*Delovnim ljudem in občanom občine Kranj čestitamo za praznik občine
1. avgust – Delavci DO DOMPLAN Kranj.*

Z izpolnjevanjem nalog, katere prevzemamo, bomo tudi v bodoče zadovoljevali interese delovnih ljudi.



Kmetijsko živilski kombinat Kranj

TOZD Kmetijstvo
TOZD Kooperacija
TOZD Mlekarna
TOZD Klavnica
TOZD Oljarica
TOZD Agromehanika
TOZD Komercialni servis
in SDS Skupne službe

čestitajo občanom in poslovnim prijateljem občin Kranja, Jesenic, Radovljice in Tržiča za občinske praznike



Osnovno zdravstvo Gorenjske

s temeljnimi organizacijami:

Zdravstveni dom Bled, Bohinj, Jesenice, Kranj, Obratna ambulanta Železarne Jesenice, Radovljica, Škofja Loka, Tržič, Socialna medicina in higiena Gorenjske, Zobna poliklinika Kranj

čestitajo občanom občin Kranj, Jesenice, Radovljica in Tržič za občinske praznike



Dimnikarsko podjetje Kranj

Župančičeva 4, tel. 21-456

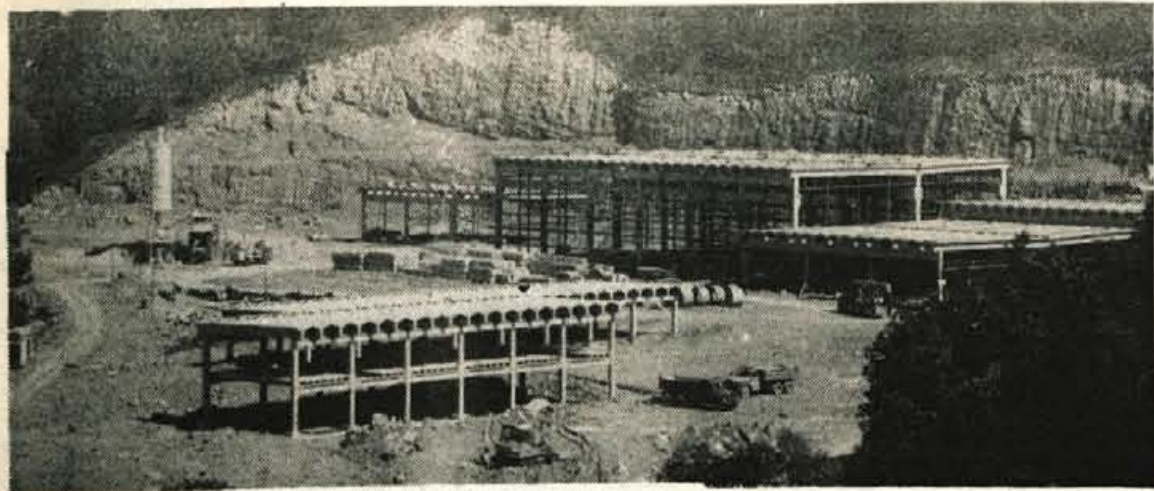
z DE Kranj,
Škofja Loka, Tržič

čestita delovnim ljudem in občanom Gorenjske za občinske praznike.

Gostilna Blažun Grašič Franc, Kranj Cesta talcev 7

čestita cenjenim gostom in delovnim ljudem za občinske praznike občin Kranj, Jesenice, Radovljica in Tržič.

Zahvaljuje se za dosedanj obisk in se priporoča še v bodoče.



Eno od naših delovišč: Rudnik urana Žirovski vrh



**Gradbeno industrijsko podjetje
GRADIS
TOZD Jesenice – Kranj**

Vsem poslovnim prijateljem in občanom čestitamo za praznik občine Jesenic in Kranja in jim želimo še veliko delovnih uspehov.

KOP
KOVINSKO
PODJETJE
K R A N J

Kovinski elementi za gradbeništvo, vrata na ročni in motorni pogon • kovinske konstrukcije • splošno kijačvarstvo • tehnološka, transportna, skladišna, galvanska oprema in naprave • kleparstvo itd.

čestita občanom Kranja, Jesenic, Radovljice in Tržiča za občinske praznike



**Kemična tovarna
EXOTERM
Kranj**

Komisija za odpis in odprodajo osnovnih sredstev in materiala objavlja na podlagi sklepa delavskega sveta

**javno licitacijo
za prodajo naslednjih osnovnih sredstev:**

1. elektromotor, 7 kW, izklicna cena 1.500 din
2. elektromotor, 4 kW, z reduktorjem BMG 4, izklicna cena 5.000 din
3. elektromotor, 15 kW, nekompleten, izklicna cena 300 din
4. elektromotor, 22 kW, 1.370 min⁻¹, izklicna cena 3.000 din
5. centrifugalni ventilator NBWE 2,5 z elektromotorjem, 1,1 kW, izklicna cena 1.000 din
6. elektromotor, 7,5 kW, 970 min⁻¹, izklicna cena 2.000 din
7. črpalka z elektromotorjem, 7,5 kW, izklicna cena 5.000 din
8. elektromotor, 11 kW, z ventilatorjem, izklicna cena 5.000 din
9. elektromotor, 2,2 kW, izklicna cena 2.000 din
10. centrifugalni ventilator in elektromotor, 4 kW, izklicna cena 3.000 din
11. elektromotor, 5,5 kW, 710 min⁻¹, izklicna cena 2.000 din
12. ventilator STV 250/8 in elektromotor, 18,5 kW, ZK 160 L2, izklicna cena 8.000 din
13. rotacijeka peč za razprševanje aluminija, nekompletna, izklicna cena 20.000 din
14. elektromotor, 11 kW, izklicna cena 1.000 din
15. elektromotor, 5,5 kW, z reduktorjem, izklicna cena 7.000 din
16. elektromotor, 2,2 kW, izklicna cena 1.500 din
17. elektromotor, 2,2 kW, z reduktorjem, izklicna cena 5.000 din
18. sesalnik za Korsch z elektromotorjem, izklicna cena 2.500 din
19. elektromotor, 2,2 kW, z reduktorjem, izklicna cena 8.000 din
20. elektromotor, 45 kW, z zaganjalnikom, izklicna cena 20.000 din

Licitacija bo v četrtek, 26. avgusta 1981, ob 11. uri pri skladišču v kemični tovarni Exoterm Kranj za družbeni in privatni sektor.

Interesenti si licitirana sredstva lahko ogledajo istega dne od 8. ure dalje. Pred licitacijo je obvezen 10 odstotni varstveni polog.

Zlatarska delavnica
Levičnik Živko

Kranj, Maistrov trg 9
(nasproti Delikatese)



Nudi vam darila trajne vrednosti

Cenjenim strankam in občanom Gorenjske čestita za občinske praznike.

V mesecu avgustu zaradi dopusta zaprto.



**IMOS SGP
TEHNIK
ŠKOFJA LOKA
Stara c. 2**

PORABNIKE GORENJEVAŠKEGA VODOVODA OBVEŠČAMO, DA BO DO PREDVIDOMA KONCA OKTOBRA MOTENA PRESKRBA Z VODO, ZARADI GRADNJE JAVNEGA VODOVODA OD TREBIJE SKOZI GORENJO VAS DO TODRAŽA.

PROSIMO, DA PORABNIKI TO Z RAZUMEVANJEM UPOŠTEVAJO!

Veletrgovina



TOZD MALOPRODAJA

TURISTI — IZLETNIKI,
ko pridete na Brezje, obiščite naše GOSTISČE DOBRČA na Brezjah, tel. 75-341.

Priporočamo vam pestro izbiro jedil in pijač po naročilu. Sprejemamo tudi rezervacije za zaključene družbe in poroke. Za večje skupine dajemo poseben popust.

**OBRTNO ZDRUŽENJE OBČINE
KRANJ
LIKOZARJEVA 1**

OBVESTILO

Obveščamo vse obrtnike v občini Kranj, da so se spremenili davki in prispevki iz osebnih dohodkov.

Novi pregled prispevkov lahko dobite na Obrtnem združenju občine Kranj, Likožarjeva 1, vsak dan od 6. do 14. ure, v sredo do 16. ure.



SŽ VERIGA LESCE
Alpska cesta 43

bo na javni licitaciji 15. 8. 1981 prodajala naslednja rabljena osnovna sredstva:

1. stružnica Swift
2. 3 trafo 320–400 KVA
3. rezervoar za kompresor
4. 2 mizaraki delovni mizi
5. risalna deska
6. 82 elektromotorjev različnih moči

Informacije o razpisani prodaji daje referent za osnovna sredstva. Ogled pod točkami 1. do 5. je možen vsak delovni dan, pod točko 6. pa na dan licitacije, od 7. do 8. ure zjutraj.

Ponudbe zbiramo na dan licitacije v zaprtih kuvertah od 7. do 8.30. Komisija bo ponudbe pregledala do 10. ure. Od 10. ure dalje bo možno vplačilo in prevzem kupljenega blaga.

Vse kupljene predmete pod točko 3. do 6. je treba takoj plačati in odpeljati, pod točko 1. in 2. pa po dogovoru. Prometni davek plača kupec, družbeni in privatni sektor pa sta na licitaciji izenačena.

Komisija za pripravo prodaje

Občane Kranja obveščamo, da bo na Primskovem – Ručigajeva cesta veljal v času od 31. julija do 15. septembra 1981 novi prometni režim:



Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu
Skupščina občine Kranj



SUKNO
Industrija volnenih izdelkov
Zapuže z n.s.o.
TOZD Tekstilna tovarna Zapuže

Odbor za medsebojna delovna razmerja pri TOZD Tekstilna tovarna Zapuže razpisuje naslednja prosta dela in naloge

VZDRŽEVALCA PREDILNICE MIKANE PREJE

Pogoji:

- dokončana poklicna kovinarska šola,
- odslužen vojaški rok

Delovno razmerje se sklone za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 3-mesečnim poskusnim delom.

Razpis velja do zasedbe delovnega mesta. Pismene prijave naj kandidati pošljejo na naslov Sukno Zapuže, splošno kadr. sektor, Zapuže 10 a, 64275 Begunje

O uspehu razpisa bodo kandidati obveščeni najkasneje v 15 dneh po opravljeni izbiri.



Kmetijsko živilski kombinat
Kranj
TOZD AGROMEHANIKA
JLA 11



objavlja na osnovi sklepa 2. seje DS
LICITACIJO ZA PRODAJO AVTOMOBILOV:

1. Zastava 750, reg. št. KR-840-52 (karamboliran) 52.000 din
2. Zastava 750, reg. št. KR-760-33 (v voznem stanju) 60.000 din

Licitacija bo v sredo 5. 8. 1981 ob 10. uri v prostorih na Zlatem polju. Ogled je možen isti dan od 9. do 10. ure.

Prometni davek in ostale stroške prepisa plača kupec.



JELOVICA
Lesna industrija
ŠKOFJA LOKA

zaposli

1. več delavcev

za delo v proizvodnih obratih v Škofji Loki

Pogoj: nepričuen delavec z odsluženim vojaškim rokom, poskusno delo 2 meseca.

Kandidatom nudimo dinamično in zanimivo delo ter možnost nadaljnega izpopolnjevanja in izobraževanja za poklice lesne stroke. Za samske delavce obstaja možnost urejanja stanovanjskega vprašanja.

2. statika I

v TOZD gradnja montažni objekti za samostojno izdelavo statičnih izračunov za montažne objekte

Pogoj: diplomirani gradbeni inženir s strokovnim izpitom in 3-letnimi delovnimi izkušnjami.

Kandidati naj vložijo pismene ponudbe z dokazili o izpolnjevanju razpisanih pogojev in kratkim opisom dosedanjih zaposlitev na naslov Jelovica, lesna industrija Škofja Loka, za kadrovske službe, lahko pa se oglašijo tudi osebno.

Rok za zbiranje ponudb je 15 dni od dneva objave. O izidu bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po zaključku objavnega roka.



MERCATOR-ROŽNIK
n. sub. o. Ljubljana
TOZD PREŠKRBA
n. sub. o. Tržič

Razpisna komisija za razpis opravljanja del in nalog individualnega poslovnega organa ponovno razpisuje v skladu z določili Statuta in sklepa Delavskega sveta TOZD prosta dela in naloge

INDIVIDUALNEGA POSLOVODNEGA ORGANA

Kandidat mora poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom in gradbenim dogovorom o kadrovski politiki izpolnjevati še naslednje:

- da ima višjo ali srednjo šolsko izobrazbo ter pet let prakse na vodilnih delih in nalogah v blagovnem prometu,
- kot enakovredna se smatra z odločbo priznana višja ali srednja strokovna izobrazba po splošnih aktih podjetja,
- da je državljan SFRJ in moralnopolitično neoporečen

Dela in naloge razpisujemo za 4 leta. Pismene prijave o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo do vključno ponedeljka, 17. 8. 1981, v zaprti kuverti z oznako »za razpisno komisijo« na naslov: Mercator - Rožnik, n. sub. o., TOZD Preškrba n. sub. o., Tržič, Trg svobode 27.

Priloga naj vsebuje:

- opis dosedanjih zaposlitev,
- dokazilo o izpolnjevanju pogojev,
- življenjepis

Osnovna šola
PLANINA KRANJ
Tončka Dekmana 1

Komisija za delovna razmerja razpisuje naslednja prosta dela in naloge

1. za nedoločen čas:

- učitelja razrednega pouka, PU ali U

2. za določen čas:

- pedagoga od 1. 9. 1981 do 31. 3. 1982 (zaradi odsotnosti delavke na porodniškem dopustu)
- učitelja telesne vzgoje, PU ali P, od 1. 9. 1981 do 31. 7. 1982 (zaradi odsotnosti delavca na sluzenju vojaškega roka)
- učitelja telesne vzgoje PU ali P, od 19. 10. 1981 do 31. 7. 1982 (nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu)
- učitelja razrednega pouka PU ali U, od 1. 9. 1981 do 31. 10. 1981 (nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu)
- učitelja razrednega pouka, PU ali U, od 1. 9. 1981 do 31. 11. 1981 (nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu)
- učitelja razrednega pouka, PU ali U, od 1. 9. 1981 do 31. 1. 1982 (nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu)
- kuhinjske pomočnice od 1. 9. 1981 do 31. 7. 1982 (nadomeščanje delavke na porodniškem dopustu)

Prijave z dokazili o strokovnosti pošljite na gornji naslov v 15 dneh po objavi razpisa. Stanovanj ni.



ABC POMURKA, LOKA n. sol. o. ŠKOFJA LOKA
TOZD JELEN - gostinstvo Kranj

Komisija za delovna razmerja objavlja naslednja prosta dela oziroma naloge:

1. **SOBARICE**
v hotelu Jelen, Kranj
2. **SNAŽILKE**
za čiščenje na Ljubljanski 1 a, Kranj
3. **TOČAJKE**
v hotelu Jelen, Kranj
Pogoj: - KV natakara
4. **TOČAJKE**
v restavraciji Podlubnik
Pogoj: - KV natakara
5. **TOČAJKE**
v slaščičarni obrata Homan v Škofji Loki
Pogoj: - KV natakara
6. **KUHARJA**
v kuhinji obrata Homan v Škofji Loki
Pogoj: - KV kuhar

Poskusno delo za dela oziroma naloge pod tč. 1. in 2. traja 30 koledarskih dni, pod tč. 3., 4., 5. in 6. pa 45 koledarskih dni. Delovno razmerje pod tč. 4. se sklone za določen čas (nadomeščanje delavke v času porodniškega dopusta), pod ostalimi točkami pa se sklone za nedoločen čas. Stanovanj ni.

Pismene prijave z dokazili o izobrazbi in praksi pošljite v 15 dneh po objavi oglasa na naslov ABC Pomurka, Loka, DSSS, Kidričeva 53, Škofja Loka.



Samoupravna interesna skupnost za gospodarjenje s stavbnimi zemljišči občine Kranj in Samoupravna stanovanjska skupnost občine Kranj

razpisujeta prijavo interesentov

za nakup oziroma soinvestitorstvo vrstnih hiš v Zazidalnem načrtu Planina II. faza v Kranju.

Vrstnih hiš je 35

- a) Cena zemljišča za eno vrstno hišo s spremembo namembnosti zemljišča je med 50.000 in 80.000 din odvisno od velikosti parcel, ki so od 190 kv. m do 330 kv. m površine.
- b) Stroški participacije k eni vrstni hiši za komunalno opremo (kanalizacija, vodovod, elektrika, T.P., telefonija, omrežje centralnega ogrevanja, asfaltirane ceste in poti, toplotne postaje in zaklonska ter centralne kotlarne) znašajo 620.000 din.
- c) Vrstna hiša bo zgrajena v notranjosti do III. gradbene faze (z dodatnim dimnikom), zunanost in streha pa bo popolnoma dokončana (zastekljena okna, vrata, izdelana fasada, ograje, odtoki in žlebovi).

Projektantske neto kvadrature vrstne hiše so:

- klet	81.50 kv. m
- pritličje	84.70 kv. m
- nadstropje	85.25 kv. m
- mansarda	51.30 kv. m
Skupaj:	302.75 kv. m

uporabne neto površine.

Cena gradbenih del je:	1.780.000 din
Cena obrtniških del je:	685.000 din
Gradbeno obrtniška dela:	2.445.000 din

Interesenti naj oddajo svojo pismeno prijavo na naslov: DO DOMPLANI Kranj, Cesta JLA 14, v zaprti ovojnici z oznako: »Prijava za vrstno hišo na Planini II. v Kranju.«

Rok prijave do 1. septembra 1981.

Po sprejetju prijave bomo prijavitelce pismeno povabili na razgovor in razlago načrtov.



Kemična tovarna
Exoterm
KRANJ

Kadrovska komisija objavlja naslednja prosta dela in naloge:

1. skladiščnega delavca
2. več delavcev za delo v proizvodnji

Pogoj: dokončana osnovna šola, šest mesecev delovnih izkušenj, poskusno delo v trajanju enega meseca.

Vsa objavljena dela in naloge se združujejo za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Prijave sprejema splošni sektor Kemične tovarne Exoterm Kranj, Struževo 66, 15 dni po objavi.



DO MARMOR HOTAVLJE
Industrija naravnega kamna
64224 Gorenja vas

razpisuje prosta mesta za dela in naloge

1. strojnega ključavničarja

pri vzdrževanju strojev in naprav

2. več delavcev (delavk)

za delo v proizvodnji

Pogoji:

- pod 1.: KV strojni ključavničar, KV avtomehaničnik, KV strugar;
- pod 2.: starost 15 let.

Poskusno delo in OD v skladu s pravilnikom DO.

Kandidati naj pošljejo vloge v 15 dneh po objavi na naslov Marmor Hotavlje, ind. naravnega kamna, 64224 Gorenja vas.

